

řegnovalec
- vic

Ordinator, anordner. řavkařaviz, vířhaviz,
rovnáviz. duhovní řegnováviz.

šegnovalski
u u

Supraganeus, weichbischoff.
šegnovánski vrbos.

HIPOLIT: Dict. I, 641

řegnovalsčica

Percantatrix, Zauberinn, segensprecherinn.
zúperniza, řhegnováushiza, řagovorjáushiza.

HIPOLIT: Dict. I , 445

řegnovanjc

Segen, bene deyung. shegèn, shegnovánie, dobru
voszhénie. benedictio, felicitatis, ac omnis
boni denunciatio.

174

HIPOLIT: Dict. II,

řegnovanje

Ordinatio, ordnung, anordnung. řed, ředbina,
řrdinga, řnu prřvu ředilřjne inu vřřhajne.
řavkafřjne, povřle, rovnřjne: duhřvnu řřegno-
vřjne.

šegnovanje
u

Benedictio, Seegen. benedeyung. shegèn, shég-
nanie, shegnavanje: pohválenie, pozheszhénie.

řegnovati

Segnen, guts. winschen, shégnati, posvetíti, shegno-
váti, dobru rezhi, dobru voszhiti, shegèn dajáti.
benedicere.

řegnovati

Benedeyen, regner. řegnovati, dobru řenku,
řégen dajáti, řégnati, dobru vosuhiti.
benedicere, bene vel bona precari: felici-
tatem et omnia bona optare alicui.

HIPOLIT: Dict. II, 24

šegnovati
u

Benedico,
Benedicere aliquem. eum sequen. eniga šegnovati,
pošegnovati, šegnovati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 68

šegnovati
šegnovan
u

enedictus, gesegnet. shegnan, poshégnan,
hegnuván: tudi pohválen, pozhészhen, zheszhen.
ebenedeyt.

řehtanjě

Lotio, das wäschen. vmivájne, prájne, řéh-
tajne, pomívajne, sipérajnie.

xéhtanje

Lotura, das wäschen, wäsch. tu prájne,
vmivájne, fhéhtajne, perýlu, prálishhe.

řehtati

Lavo, waschen, baden. se vmívati, vmíti,
omíti, smíti pomívati, práti, řhéhtati. se
kopáti.

ŕichten

Labrum,
labrum suarium. richtschaff. ŕichtni
ŕhibèr, ŕichtnik.

HIPOLIT: Dict. I, 331

2

řehťnik

Trua, wöschgelte, spülgelte. éna pofsóda fa
pránie ali vmivájne, en zhebèr, en řehťnik.

HIPOLIT: Dict. I

, 685

šehtrik

Labrum,

labrum eluarium. sechtelschaff. ſhéhtni

zhibèr, ſhéhtnik.

Chéja

Inedia, Mangel an Essen vnd Trincken, hunger
vnd durst. pománkajne na jéidi inu na pýtju,
potréjba, lákota inu Chéja. sirószhina.

řēja

Sitis, dwest. řēja: velik lusht po čni
rejški:

HIPOLIT: Dict. I, 609

řeja

Potus,

passive. ausgetrunken. ispytu. quo plus sunt
potae, plus fitiuntur aquae. Je mehr wasser ge-
trunken worden, je mehr man trinken wil. zhe se
vezh vodè spíje, vezh se řhéja obudỳ.

šėja

Durst. šėja. sitis. grosser durst. velika,
ali' výlne šėja. sitis anabela, vel avida.

HIPOLIT: Dict. II, 44

reja

Sitis,
fiti enecari. dursts sterben. od fhéye vmréjti.

šēja

Sitiens, durstig, trocken. ŕhéjen, suh od
ŕhéye.

HIPOLIT: Dict. I , 609

šēja

Verschmachten, Vor hunger oder durst sterben.
od lákote, ali sheye konèz jemáti, obnemágati,
vmírati, pojémati. fame vel fiti Confici, ne-
cari, enecari, suffocari.

šēja

Eneco,
fame et ſiti enecari. hunger vnd durst ster-
ben. od lákote inu sheye vmrejti.

řeja

Durstig. shéin, suh od shéje, shéjkast.
sitibundus, bibendi avidus, vel cupidus,
potum appetens.

ŕeja

Sitio, dürsten. fhéyen bítí, fhéyo iméjti, ali
tarpéjti.

šēja

Adiſja, arveņy wider den durst. arveņya sa
sheyo.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 13

šėja

Exareo,

Exarefcere fiti. grossen duerst leiden. velí-
ko sheyo terpéjti.

šēja

Areo,

arere fiti. grossen durst haben. veliko sheyo
iméjti, tèrpéjti.

řēja

Abluo,
fitim abluere. deu dursť lošken, sheyo
vgařiti.

HIPOLIT • Dict. I. (Prepis) 2

šéja

Dipfas, giftige schlang, dern biss grossen
durst verursachen. fstrupéna kazha, katére
pízhenie veliko sheyo persedéne.

šēja

Condio,
fame, siti condire epulas. durch hunger vnd durst
die speisen angenemb machen. skusi lākoto inu
sheyo te spishe shmahne fturíti.

šėja

Dürsten. shéin bíti, shéjati, shéjo ter-
péjti. sitíre, ardere siti.

šēja

Prelovo,

relevare sitim. der durst leichter.

to šéyo labrhāti.

HIPOLIT: Dict. I, 538

Meja

Restinguo

restinguere sitim. da durt lōšben.

to šeja ngafiti.

HIPOLIT: Dict. I / 569

řeja

Begird erwecken. shélyo obudíti, vushgáti.
Incendere, inflammare atque ~~agere~~ Cupiditatem. die begierden erfüllen. to shéyo te
hotlívosti spolníti, svóji shély sadósti
řturíti. Explere vel satiare Cupiditatis řitim.

řeja

Sitis,
sitiu depellere, levare, reftingvere, explorere,
sedare. den durst löfchen. to fheyo vga-
fisti.

HIPOLIT: Dict. I, 609

řejia

Sedo,

sedare sitim. den durst löschen.

řheyo vgařiti.

HIPOLIT: Dict. I, 595

čēja

Juris Verursachen, machen. shéjo dēlati, shéjo
vushgāti. sitim quaerere vel accendere.

HIPOLIT: Dict. II, 44

šēja

Durst.

Grossa durst leiden. sylno šėja tarpjiti,
gorjiti od šėje. siti macerari, vel
encari: arere siti.

HIPOLIT: Dict. II, 44

řeja

Jurist löschen. shejo vgašiti, shejo vtolá v
shiti. fiftoro sitim, depellere sitim potione,
sitim relevarre vel restringere.

HIPOLIT: Dict. II, 44

2

shéjati

Dürsten. shéin bítí, shéjati, shéjo ter-
péjti. sitíre, ardere siti.

šejn

Dürsten. shéin bítí, shéjati, shéjo ter-
péjti. sitíre, ardere siti.

řejen

Siticolofus, dürr. sýlnu suh inu řhéyn.

HIPOLIT: Dict. I , 609

žejen

Sitibundus, durstig. šejen, šejn.

HIPOLIT: Dict. I, 609

šėjėn

Siccas,
siccas siti. sehr durstig. sylru šėjėn.

HIPOLIT: Dict. I, 604

řejen

Jurstieg. shein, suk od sheje, shejrabt.
sitibundus, libendi avidus, vel cupidus,
potum appetens.

HIPOLIT: Dict. II, 44

4

řejen

Sitiens, durstig, trocken. řejen, suk od
řeje.

HIPOLIT: Dict. I, 609

šejen

šitio, dūrsten. šejen liti; šeyo imejti, ali
tarpejti.

HIPOLIT: Dict. I, 609

šéjnu
u

Sitienter. Adv. begirlich, mit lust. fhélnu,
s'lúftam, fhéynu.